

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Name, Vorname<br>성명(한글, 영문) |  |
| Adresse<br>주소               |  |
| Tel.<br>전화연락처               |  |
| e-Mail<br>메일주소              |  |
| Kursnr.<br>코스번호             |  |
| Kursgebühr<br>수강료           |  |
| Kursdauer<br>수강기간           | <b>Kursbeginn (수강 시작일):</b><br><b>Gesamte Unterrichtseinheiten (총 수강 시간 45 분 단위 ):</b> |
| Kursbuch<br>교재비             |  |
| Gesamtbetrag<br>총액          | Betrag dankend erhalten am<br>(위 금액을 지불하신 것을 영수합니다.)                                   |

Der Kursbeitrag ist als Vorauszahlung zu leisten und kann in Teilzahlungen erfolgen. Die gesamte Kursgebühr wird bei einer Stornierung bis 3 Wochen vor Kursbeginn nach Abzug der Bearbeitungsgebühr von 45 Euro zurückerstattet.

Nach Kursbeginn ist die Rückerstattung der Kursgebühr nicht möglich. Bei Kursverlängerung bzw. weiteren Kursbesuchen gelten diese Vertragsbedingungen weiterhin. Der Kursbesuch wird automatisch um weitere 4 Wochen verlängert, wenn keine schriftliche Kündigung bis 10Tage vor Ablauf der gebuchten Unterrichtsdauer beim Sekretariat eingegangen ist.

(\* Ersatzunterricht bei Entschuldigungen 24Std. vor Unterrichtstag ist nach Kursende nicht mehr möglich.)  
수강료는 선불이며, 코스시작 3 주전까지 수강신청을 취소할 경우 45 유로 감한 전체금액 환불이 가능합니다. 코스시작 (신청서에 기재된 코스시작 날자 참조) 이후에는 환불이 불가능 합니다. 코스연장, 또는 추가 코스 등록 시에도 위 계약조건이 해당됩니다. (\*개인지도 수강일 변경은 수강 날자 24 시간전에 연락하면 대치수업이 가능하며 24 시간 이후 취소할 경우에는 대치수업이 불가능합니다.)신청 한 수업만료기간 10 일전까지 수강연장 해지신청서를 제출하지 않을 경우 자동으로 4 주 연장됩니다.

**Ich bin mit den obigen Anmeldekonditionen einverstanden. 위의 신청서 내용에 동의합니다.**

Ort, Datum

Unterschrift des Kursteilnehmers 신청인 서명

CONCEPT-ISW

Tel. : 06196-7691 776

Nassauische Sparkasse

Mergenthaler Allee 77  
D-65760 Eschborn

Fax : 06196-7691 777

Ktnr. 198042582

BLZ. 510 500 15

info@concept-isw.de

IBAN: DE09 5105 0015 0198 0425 82

BIC : NASSDE55XXX